

Фу Юньчжэнь наблюдал эту сцену из окна и в душе проклинал Фу Яо за то, что тот больше мешал, чем помогал.

Когда Ю Хэ вернулся наверх, Фу Юньчжэнь уже лежал в постели.

Увидев, что Фу Юньчжэнь не дождался его, Ю Хэ сказал: «Тебе пора спать, а я возвращаюсь в свою комнату».

Фу Юньчжэнь окликнул Ю Хэ: «Сяо Хэ, я ждал тебя».

Фу Юньчжэнь сел, держась за перила кровати, и одеяло соскользнуло с его груди. Чуть ниже выреза пижамы остался след от поцелуя.

оставленный Ю Хэ позавчера.

Сердце Ю Хэ учащенно забилося.

Но он уже не был тем невинным и наивным Ю Хэ. После вчерашней интенсивной тренировки с Шоном у него появилось стальное сердце!

Ю Хэ, натянув одеяло на Фу Юньчжэня, с издевкой сказал: «Ждешь меня? Все, что у меня есть, - это грубые эмоции. Господин Фу, вам они точно не нужны».

Фу Юньчжэнь тихонько вздохнул, думая в душе об этом маленьком обидчике, которого тоже было довольно трудно успокоить.

«Действительно, у меня их никогда не было, ни грубых, ни изысканных», - Фу Юньчжэнь закрыл глаза, сел прямо у изголовья кровати и равнодушно сказал: "У меня есть только ты".

В голове Ю Хэ зашумело.

Словно ударили в колокол или взорвались миллионы фейерверков, и он был ошеломлен и дезориентирован еще больше, чем когда кровь прилила к голове во время стойки на руках.

Даже закончив принимать душ и вернувшись в спальню, Ю Хэ не проронил ни слова.

Высушив волосы полотенцем, он наклонил голову, чтобы вытереть воду из ушей. Он похлопал себя по другому уху и с сомнением посмотрел на него, думая, не попала ли вода в его мозг. Иначе как он мог не понять смысл слов «только ты»?

Что означает «только ты»? Если проанализировать, то это «ты» явно относится к нему, Ю-Хе.

Но как трактовать это «только»?

Учитывая контекст, Фу Юньчжэнь в оригинале сказал: «Действительно, я никогда не пробовал таких, ни грубых, ни изысканных (пауза) - только ты». Фу Юньчжэнь сделал паузу в середине, так что это «только ты» стоит после точки или запятой?

Если после точки, то предложение «У меня их никогда не было» на этом заканчивается, и, скорее всего, их нельзя связать и понять вместе. Но если это запятая...

«Ни грубый, ни утонченный, только ты».

Что это значит? Не может ли он уточнить?

Сердце Ю Хэ бешено затрепетало, бешено забилося.

Небрежно повесив полотенца на спинку стула, Ю Хэ повернулся и забрался в постель.

Матрас в спальне был довольно твердым. Он забыл, где читал об этом, но там говорилось, что людям с проблемами спины не стоит спать на мягких кроватях: на твердых легче вставать.

Опираясь локтями на матрас, Ю Хэ напрямую обратился за помощью к человеку, о котором шла речь: «Господин Фу, вы спите?».

Только что, когда Ю Хэ отправился принимать ванну, у кровати горел тусклый ночник.

Под светом Фу Юньчжэнь открыл глаза и спросил: «В чем дело?»

Спокойный и уравновешенный вид Фу Юньчжэня подчеркивал взволнованное состояние Ю Хэ.

Если этот вопрос не будет решен, Ю Хэ не сможет заснуть ни сегодня, ни завтра, ни послезавтра.

Ради своего нестабильного сна Ю Хэ смиренно попросил совета.

«Что это значит...» Опасаясь, что Фу Юньчжэнь прикинется дурачком, Ю Хэ добавил еще один вопрос: «Что значит «только ты»?».

Фу Юньчжэнь на мгновение замолчал, словно что-то взвешивая. В конце концов он не ответил, пока Ю Хэ не спросил еще раз. Наконец Фу Юньчжэнь вздохнул: «Это значит «только ты»».

Ю Хэ так нервничал, что почти забыл, как дышать.

Треск

Звуки колокольчиков и фейерверков в его голове взорвались одновременно.

Сердце Ю Хэ бешено трепетало от громких звуков и неистово дрожало. Фу Юньчжэнь никогда не узнает, как его короткие слова смогли вызвать прилив эмоций в сердце Ю Хэ.

Среди суеты Ю Хэ сжал угол одеяла, уперся одной рукой в подушку Фу Юньчжэня и наклонился, чтобы надавить еще сильнее: «Что ты имеешь в виду, говоря «только я»? Ваши слова звучали следующим образом: «Действительно, у меня никогда не было никого, ни нерафинированного, ни рафинированного», а затем вы сказали «только ты». Это одно предложение или два? Выражайтесь яснее».

Фу Юньчжэнь, обычно внятный и убедительный, неожиданно оказался в растерянности. Ему казалось, что он выразился достаточно ясно, но Ю Хэ, похоже, думал иначе. Неужели ему нужно было объяснять все по буквам?

Видя, что Фу Юньчжэнь не реагирует, Ю Хэ схватил Фу Юньчжэня за плечи и начал трясти, словно пытаясь вытрясти из его головы все недосказанные слова.

Ему это удалось.

Наконец Фу Юньчжэнь заговорил: «Только ты» - значит, только ты. Я никогда не был ни с кем другим, ни с нерафинированными, ни с рафинированными, только с тобой».

Он был беспомощен перед упрямством юноши и постоянно отступал, пока не уперся в изголовье кровати: «Поцелуй, совместный сон, сон с переплетенными ногами - все это я впервые испытал с тобой. Я не хочу и не хочу быть ни с кем другим. Как я могу это объяснить?»

Глаза Ю Хэ расширились, дыхание участилось. Молодой и дерзкий, он все еще заикливался на слове «нерафинированный», даже получив такой неожиданный ответ.

Ю Хэ бросил вызов Фу Юньчжэню: «Тогда почему ты так сказал?»

Фу Юньчжэнь слегка нахмурил брови и произнес глубоким голосом: «Ты еще молод, тебе предстоит долгий путь. Если я буду держать тебя у себя и однажды это обнаружится, ты сможешь сказать, что я тебя заставил. Люди будут сочувствовать тебе, относиться к тебе по-доброму. Но если... если ты будешь со мной, они назовут тебя развратной и будут насмехаться над твоим бесстыдством».

Фу Юньчжэнь продолжил: «Никто не поверит в нашу «привязанность». Скажут только, что ты, Ю Хэ, за деньги готов на все, что угодно, и даже наслаждаешься общением со стариком-инвалидом, облакая эту грязную сделку в личину привязанности».

Только молодой человек в подростковом или двадцатилетнем возрасте затевает безрассудный роман, не задумываясь о последствиях. Фу Юньчжэнь, будучи зрелым мужчиной, имел собственное независимое понимание и размышления по поводу завязывания интимных отношений.

Эти отношения уже были достаточно стабильными без участия любви, обе стороны чувствовали себя счастливыми и спокойными, и не было абсолютно никаких причин спешить с их оглаской, привлекая внимание.

Сплетни - самый скрытный яд.

Он должен был подумать о будущем Ю Хэ.

<http://bllate.org/book/15218/1343208>